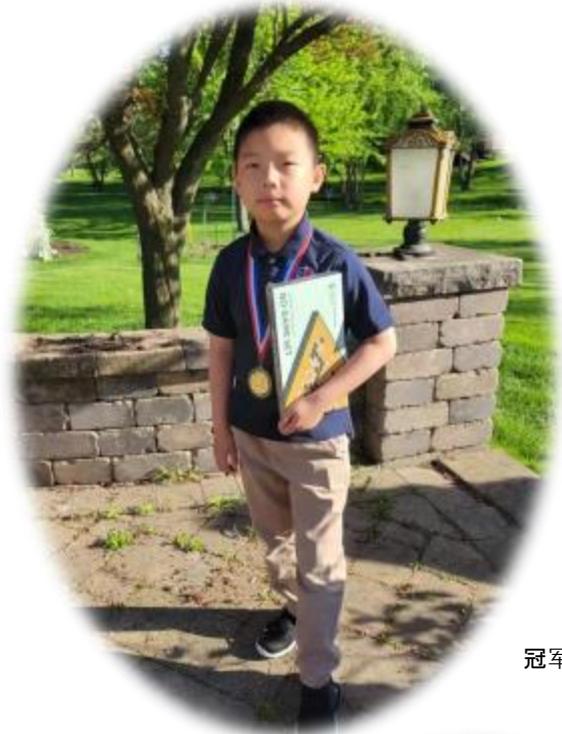


恭喜Jeffrey Jiao和Grant Song分别荣获围棋比赛冠军和亚军

5/14/2022我们中文学校围棋班有六名小朋友参加芝加哥围棋公开赛，那天有近100人参加。我们班的同学都表现的很好，在主赛中和成人、青少年对手厮杀，其中Jeffrey Jiao和Grant Song最后荣获冠军和亚军，可喜可贺！



冠军: Jeffrey Jiao



冠军: Grant Song

瑞华中文学校诚聘人事校委

任期：2022年6月1日-2023年5月30日

要求：

1. 校委为半义工性质，需要乐于为社区服务，有奉献精神。
2. 英语流利。
3. 瑞华家长优先，但不要求。
4. 喜欢和善于与人打交道，喜欢组织活动。

这一年你的职责：

1. 准备老师及其它校委的合同；
2. 和主管副校长一起招聘老师；安排面试
3. 招聘及管理TA, 组织优秀TA 评审；
4. 组织总统义工奖评审。
5. 管理瑞华人事档案；
6. 组织或参与组织大型活动，如瑞华30年大庆；
7. 其它校长布置的任务。

报酬：

1. 为社区，特别是孩子们的教育忙碌你会觉得值得；快乐！
2. 每周付四小时报酬，每小时\$\$面议，一学年31周。

希望有兴趣为社区奉献的人积极报名，报名截止：5/24/2022。请把简历邮件至principal@raychineseschool.org 有问题请联系奚建校长，

瑞华校委会

郎朗

九年级：庞靖(Brooke Pang) 指导教师：刘鑫老师

郎朗是一位世界闻名的钢琴演奏家。在中国，他是最好的钢琴家；在国际上，他也获得过各种各样的大奖。他的钢琴演奏激励了无数年轻人去追求音乐。

1982年6月14日，他出生于辽宁省沈阳市沈河区。家庭浓厚的音乐氛围，促使他很小就对音乐产生了浓厚的兴趣。他两岁时就展现出钢琴上的天赋，所以他的父母亲就开始培养他学钢琴。后来，他师从于音乐学院的教授学习钢琴。他从小就参加各种钢琴比赛，并且获得了很多奖。1995年，他获得了在日本仙台举办的第二届柴科夫斯基国际青年音乐家比赛金奖。

在1997年3月，郎朗考进了位于美国费城的一所有名的音乐学院。他的音乐老师是加里-格拉夫曼。因为他老师的别具慧眼认识到郎朗的音乐天赋，所以他推荐了郎朗与IMG公司签约。从此以后，他成为一名职业钢琴演奏者。

郎朗在世界各地举办了多次有名的音乐会。其中包括人民大会堂，纽约的卡内基音乐大厅，伦敦BBC逍遥音乐节，德国柏林夏季森林音乐会，奥地利的美泉宫之夜夏季音乐会等等。在2008年8月8日，他在北京奥运会的开幕式上独奏长达8分钟的钢琴曲《灿烂星空》。郎朗的主要成就有：联合国和平使者，多次获得德国古典回声大奖，美国杜希金大奖，奥地利莫扎特唱片奖等等。

郎朗不但是一位世界闻名的钢琴家，而且他也是一位慈善大使。他经常参加一些帮助儿童的慈善活动。他建立了自己的基金会，希望能把自己对音乐的理解，钢琴的技法传递给更多中国的学生。

李时珍

九年级：官梓安 Addison Wu 指导教师：刘鑫老师

李时珍，是明朝伟大的医药学家。他家世代行医，那时民间医生的地位很低，李家常常受到官绅的欺侮。因此，李时珍的父亲决定让他读书应考，可是他总是考不上，最终他放弃了科举作官的打算，说服了家人，专心学医。不到几年，李时珍果然成为很有名望的医生。

行医的十几年中，李时珍阅读了大量古医籍，又经过临床实践发现古代的本草书籍药名混杂，造成遗祸无穷的局面。于是，他决心要重新编纂一部本草书籍。李时珍穿上草鞋，背起药筐，远涉深山旷野，遍访名医，搜求民间验方，细心观察和收集药物标本。李时珍每到一地，就虚心向形形色色的人物请教，其中有采药的、种田的、捕鱼的、砍柴的、打猎的等等。他们都热情地帮助李时珍了解各种各样的药物。

李时珍经过长期的艰苦的实地调查，他不怕苦和累，走了很多地方，辨明了许多药物的疑难问题，完成了《本草纲目》编写工作。全书约有190万字，是中国药物学的空前巨著。《本草纲目》在动植物分类学等许多方面有着突出成就，并对其他相关的学科也做出巨大贡献。达尔文称赞它是“中国古代的百科全书”，《本草纲目》被翻译成多种语言，流传到世界各地。李时珍也被称为“医圣”——中国最伟大的医药学家。

慈禧

九年级：何雨羲 Grace He 指导教师：刘鑫老师

慈禧是中国历史上最有权势的女性之一。

1835年11月29日，一个名叫杏贞的孩子在北京诞生了，她就是后来的慈禧。她的父亲一惠征一是镶蓝旗的三等公，镶蓝旗是清代八旗之一。

为了将来有机会进宫，她从小就学习读文和写作。1851年，十七岁的杏贞参加了清朝后妃选秀。被咸丰帝选中，她以兰贵人的身份留在了紫禁城。正是因为她琴棋书画样样精通，又十分的有主见，所以得到了咸丰帝更多的关注。杏贞从兰贵人升为懿嫔，生下皇帝的继承人后，升为懿妃。在儿子—载淳一岁生日后，她被授予贵妃头衔。

慈禧不但会满语而且也会汉语，这个能力是其他嫔妃没有的。当咸丰帝沉迷酒色时，慈禧以帮着处理政务为由，争权夺利，所有奏折都需经她手，她学到了很多如何管理国家的方法。

1860年9月，第二次鸦片战争正式开始，中国和英国打了起来。咸丰帝带着皇室逃离到承德。因为英国配备了更现代的武器，中国被打败了，圆明园被烧了。咸丰帝开始沉溺于毒品，当他感觉到自己命不久已时，让儿子载淳继承了皇位。临死之前因为慈禧时时涉政，咸丰和户部尚书肃顺动了杀她的念头，但最终因为种种原因没能杀掉她，反而因为同治帝还小，只能让杏贞和孝贞显皇后并尊为慈禧太后和慈安太后，让她们互相牵制共同治理国家，“同治”的年号也是因此而来。

咸丰皇上过世后，慈禧建议与慈安太后分权，慈安同意了。为了真正意义上得到政权，慈禧，慈安和恭亲王发动了辛酉政变，彻底瓦解了前皇帝临死前任命的八大摄政王的势力。此次政变也改变了清王朝的政治走向，洋务运动就此开始，这也代表中国现代化的起步。因为当时皇帝尚且年幼，所以便有了历史上有名的“二宫垂帘，亲王议政”。

同治十八岁时去世了。因为同治没有儿子，所以这给中国留下了一场灾难，没有皇子可以继位。慈禧收养侄子载湉（光绪帝），立他为了新皇帝。没过多久，慈安太后43岁时也突然离世，传说这是慈禧暗中操作的。

光绪帝在1898年开始了戊戌变法。光绪曾试图改革中国并使之现代化，却被慈禧拦下，软禁至死。

(接右上)

(接左下)

慈禧歹毒残忍，不近人情。终在1908年11月15日于中南海仪鸾殿病逝，享年七十四岁，统治中国48年之久。她的一生虽然声名狼藉，但是她的“废科举，办学堂，派留学，禁鸦片”也对中国的近代史产生了巨大的影响。

姚明

九年级：李欣悦 Jennifer Li 指导教师：刘鑫老师

姚明是一名中国篮球运动员，身高2.29米。他穿11号球衣，打中锋位置。他的职业生涯持续了14年，最后因伤退役。

姚明出生在上海。父亲身高2.01米，母亲身高1.91米。父母俩也都是职业篮球运动员。作为他们的孩子，顺其自然，姚明九岁时也开始了练习打篮球。

姚明12岁时，就读于一所体育学院，每天练习很多个小时的篮球。1997年，他加入了中国篮球协会(CBA)的上海大鲨鱼队(Shanghai Sharks)，带领球队夺得了他们的第一个CBA冠军。在效力于上海大鲨鱼之后，姚明在2002年以第一顺位被美国休斯顿火箭队(Houston Rockets)选中，进入了美国职业篮球联赛NBA。他成为屈指可数的中国NBA球员之一。在姚明的职业生涯中，他一共出战486场，在NBA中得到9247分，场均19.0分9.2个篮板。

在姚明的职业生涯中，他不幸的经历了多次伤病。2005年至2011年，他的脚部和脚踝多次骨折，不得不于2011年退役。2016年，他入选奈史密斯篮球名人堂(Naismith Memorial Basketball Hall of Fame)。2017年，他成为了CBA的主席。

因为姚明的受欢迎程度极高，这也促成了他为很多品牌代言，他曾为耐克(Nike)、锐步(Reebok)、百事可乐(Pepsi)、苹果(Apple)、麦当劳(McDonald's)等世界有名的公司做过广告。2008年，姚明还创立了姚明基金会(Yao Ming Foundation)，重建当年四川地震毁坏的学校。

姚明对全世界的篮球文化产生了巨大的影响。他不仅是中国的偶像，而且还吸引了许多其他国家的粉丝。媒体对他极度的关注，使得NBA这样的篮球联赛变得更受欢迎。不仅如此，姚明在美国和中国之间的体育文化交流中更是起到了桥梁的作用。

虽然姚明退役了，但是他的影响力仍然随处可见。

本杰明·富兰克林

九年级：梁晗娜 Hannah Leong 指导教师：刘鑫老师

本杰明·富兰克林是美国的开国元勋、发明家、作家等。他于1706年1月17日出生于马萨诸塞州的波士顿。

富兰克林很小的时候就学会了阅读。14岁时，他开始用笔名为报纸撰稿。因为家里很穷，所以年轻时就开始在他兄弟的印刷厂工作。后来，富兰克林离开了他兄弟的工厂，前往纽约开设了自己的印刷店。不久之后，他研究出了他的第一个发明，是一种可以帮助人们更好地游泳的设备。

1725年，富兰克林不但出版了他的第一本小册子，关于自然神的论文，而且在那段时间里，富兰克林还遇到了他的妻子黛博拉。他和他的妻子一起育有3个孩子。随着事业的发展，他收购了一家报社。一份名为《费城公报》的报纸。富兰克林还成立了第一批消防员。他们都是志愿者，这些消防员致力于阻止费城的危险火灾发生。

1772年底，富兰克林发表了他最著名的作品《穷人理查德年鉴》。在当时非常流行，这本书不仅仅是一本历书，还有很多修身养性的建议。在接下来的十年里，富兰克林作为发明家和科学家做出了更多的贡献。他发明了一种新型炉子，这种炉子能更好的取暖。接着，他既发明了摇椅，又发明了美国便士。但最重要的是，富兰克林发现了阴雨天时的闪电就是电。

(接下页)

富兰克林人生中的另一个亮点——政治家。他在美国独立战争期间与法国进行谈判，并帮助撰写了《独立宣言》和美国宪法。他于84岁时死于痛风。

今天，富兰克林的脸仍然印在美国的一百美元钞票上。他被人们铭记为美利坚合众国的开国元勋，有时被称为第一美国人。众所周知，他都是一个伟大的人。

武则天

九年级:梁悦文 Helen Liang 指导教师:刘鑫老师

唐朝的武则天不但是中国历史上唯一的正统女皇帝，而且还是即位年龄最大及寿命最长的皇帝之一。在她的40年统治下，她一心一意的帮助中国唐朝发展壮大，朝廷腐败减少，文化和经济都得到振兴，被公认为世界大国之一。那武则天的故事是什么？她在哪里出生的，怎么变成女皇帝呢？

武则天（后自名武曌）为唐朝开国功臣武士彟次女，母亲杨氏（出身隋朝皇室，父亲为隋朝观德王杨雄之弟、遂宁公杨达）。武则天于武德七年生于利州（今四川广元）。有异母兄长武元庆、武元爽，另有同母姐妹两人，一位是韩国夫人武顺，另一位是郭夫人。武则天出身豪门，父亲为了确保自己的女儿受到良好的教育，一直鼓励她多读书，这在那些的女性中并不常见。更不用说受到父亲的鼓励并支持阅读和了解了许多的事物，例如政治和其他政府事务、写作、文学和音乐。

最初，武则天是唐太宗的妃子。太宗死后，她嫁给了太宗的继任者——他的第九个儿子高宗皇帝，武则天于655年正式成为高宗的皇后。公元683年，因为高宗驾崩，所以武则天成为了太后。她着手废黜当时的皇帝——中宗皇帝，然后让她的小儿子睿宗成为皇帝。她独立自主主持朝廷聚会，阻止睿宗皇帝在治理中发挥任何积极作用，并禁止官员们与睿宗会面。690年，她让睿宗皇帝让位给她，建立了周朝。她自己一直担任皇帝直到705年。她在夺权中的争斗被认为是冷酷无情的，传统历史学家认为她杀死了自己的孩子。

与武则天相关最著名的建筑物就是她的坟墓，名称乾陵。乾陵是陕西关中地区唐十八陵之一，位于陕西省咸阳市乾县县城北部6千米的梁山上，为唐高宗李治与武则天的合葬墓。陵园规模宏大，据《唐会要》记载，陵域占地“周八十里”。陵园有内外两重城墙，其中内城南北墙各长1450米，东城墙长1583米，西城墙长1438米，总面积接近240万平方米，景色山清水秀。

武则天的领导对中国社会的社会阶层以及国家对道教、佛教、教育和文学的支持都产生了重要影响。她设置间谍，在朝廷和整个帝国建立强大的情报系统，每天传递帝国时事或反对中央国家的信息。她还改革科举制度，鼓励有能力的官员从政，以维护和平以及治理良好的国家，发挥了关键作用。尽管武则天是一个备受争议的人，但毫无疑问，她将那时的中国建设成为了一个伟大的帝国，她为中国的发展做出了巨大的贡献。

刘备—三国时期蜀国的皇帝

九年级:胡佳丽 Emily Hu 指导教师:刘鑫老师

刘备，字玄德，是中国三国时期蜀汉的开国皇帝。他于161年出生现在的河北省涿州市大树楼桑村。223年6月10日，六十三岁的刘备病逝于白帝城。他在世的时候，做了无数了不起的大事。

刘备家是一位汉朝皇帝的后代，但是到了他这一代时，已经没有钱了，就像普通人一样。他爸爸死后，就变得更加穷了，刘备只能跟着妈妈卖草席为生。因为家里没有钱，所以刘备任何事情都自食其力。尽管如此，他还是成为了蜀汉的第一个皇帝。三国时期的另外两个皇帝是孙权和曹操，他们两人有着强大的支持而成为皇帝，但刘备却是从编草席的普通老百姓成为了中国蜀汉的皇帝，这样的成功，真了不起！

(接右上👈)

历史上关于刘备的故事很多很多，但我今天要讲的是《三国演义》中“桃园三结义”的故事。“桃园三结义”是刘备、关羽、张飞三个志同道合的人结为异姓兄弟。一天，桃园里开满了绚烂的桃花，刘、关、张三个人来到桃园，跪地烧香发誓，为了拯救百姓，干出一番事业而结为异姓兄弟。刘备年长为大哥，关羽为二弟，张飞为老三。从此以后，刘关张三个兄弟发誓“不求同年同月同日生，但求同年同月同日死。”

刘备不仅是一位有理想的人，从编草鞋的到蜀国的国王，并且还是一个善良和好心的人，也特别忠诚和尊重自己的部属以及自己爱的人。他是一个值得尊重的人。人们都说“乱世出英雄”，刘备就是这样一个人。

毛泽东

九年级:樊艾辰 Emilie Fann 指导教师:刘鑫老师

毛泽东是中国国民政府时期和中华人民共和国政府时期的无产阶级政治家、理论家和军事战略家。他成为了世界闻名的中国共产党的领导人，推翻了旧中国的政权。他发起了许多政治运动，推动了工业化、土地改革等等。他用铁腕统治，给中国人民造成了很多苦难。在他的统治下，4千万到8千万中国人民死了，也造成了三年困难时期，是历史上规模最大的饥荒。

在毛泽东发动的文化大革命时期，有一本非常重要的书——《毛主席语录》。因为流行的版本有红色的封面，这本书又被普遍称为《红宝书》。这本书包含了毛泽东著作中的一些重要句子。在那个年代，无论有没有学问的人，几乎每个人都有这本书，还有很多人能把它全部背下来。毛泽东建立了对他自己的个人崇拜，使他对国家有了拥有权力和控制力的欲望。

毛泽东的童年与众不同，1893年12月26号，他出生于湖南湘潭的一个农村家庭。八岁时，他开始上小学。虽然他的家人不重视教育，但是毛泽东非常喜欢看书，经常不干农活，带着一本书偷偷地溜走。十三岁时，他刚上完小学，他的父亲就想包办他的婚姻。因此，年幼的他离开了家乡，逃到了长沙去上学。毛泽东一辈子写了许多著作，而少年时特别擅长历史，社会科学，哲学，传记等。在长沙，他接触了那时的革命思想。1911年10月10号，反清革命开始了。战争很快发展到了长沙，而毛泽东加入了湖南的军队。从那时起，他步步高升，开始为他的革命生涯锦上添花，帮助他成为了领导人。

毛泽东是中国历史上非常重要的人物，不仅推翻了旧中国，还改变了人民的生活。无论好坏，他在中国的历史上留下了不可磨灭的痕迹。

中国医圣李时珍

九年级:艾珍 Jasmine Ai 指导教师:刘鑫老师

我在去年的中文课上学习了课文《李时珍》，老师还推荐我们看了一部五六十年代的黑白老电影《李时珍》，这强烈地激发了我进一步了解李时珍的兴趣。我就从网络上搜集了各种各样跟李时珍相关的故事来读，也观看了几部不同版本的电影《李时珍》。

李时珍是中国历史上最著名的医学家和药学家，是中国明朝时代的人。公元1518年7月3日李时珍出生于今天的中国湖北省黄冈市下属的一个县。李时珍的爷爷和父亲都是有名的医生，因此他从小跟随父亲学医治病。他不但善于观察，而且勤于思考。他发现旧药书中有很多问题。比如有些药的名字是错的，有的药的作用很不详细。因此，医生给病人用错药而耽误病情的事情时有发生。后来，李时珍被推荐到太医院工作，发现皇家的古代本草书中也存在着不少错误。为了纠正这些错误和不足，李时珍多次上书申请重修《本草》都遭到拒绝，其他人不但不支持，反而嘲笑他狂妄自大，不自量力。最后，李时珍决定自己修订《本草》。他带着徒弟翻山越岭，不畏艰辛，访遍许多地方的人，包括是农民、猎人、医生，采集了大量的草药。他对每一

(接下页👇)

(👉接上页)

种药草都要做十分详细的记录。他在确认曼陀罗花时，甚至冒着中毒的危险亲自尝试，终于让人们对这种神秘的药草有了清楚的认识。历经重重困难，李时珍花了二十七年终于完成了有100多万字的巨著《本草纲目》，记载了1800多种中草药。《本草纲目》对后世医学和博物学研究影响很大，为中医中药的发展做出了重要贡献，李时珍因此被人们称为“医圣”。

李时珍在修订《本草纲目》的过程中表现出坚韧不拔、一丝不苟的精神值得我们学习，有了这种精神任何我们想做的事情都一定能成功。中医药是千百年来中国人民智慧的结晶，是很有代表性的中国传统文化；李时珍代表着千千万万拥有智慧的中国人。我们作为炎黄子孙，一定要牢记他的事迹，并把他的精神和中国优秀传统文化发扬光大。

成龙

九年级:唐嘉成 Tyler Tang 指导教师:刘鑫老师

我最喜欢的中国演员是成龙，他不但武功高强而且还很帅，不论中国人还是外国人都很喜欢他。我看过他主演的很多电影，最喜欢的是Rush hour《尖峰时刻》和kung fu panda《功夫熊猫》，当然还有很多其他的电影，我也都喜欢。

成龙出生在香港的一个贫困家庭，出生的时候差点被他的爸爸卖掉。他从小学艺非常的刻苦努力，几十年摸爬滚打的演艺生活，让他从一名武打学徒逐渐转变成一位国际功夫影星。他不仅导演电影而且唱歌，成龙的表演很多时候是即兴发挥，很多特技表演都是亲自上阵没有用替身，中国有史以来从来没有一位动作巨星能够像成龙一样，蜚声海内外受到全球影迷的热爱，成为传奇人物。

小的时候最喜欢看的电影就是成龙的，看他表演武术的时候英姿飒爽，身手敏捷；表演的人物风趣幽默。他在《尖峰时刻》里扮演一名从中国到美国工作的警察，表演搞笑但不低俗，打斗激烈但不暴力，我喜欢这个角色不仅幽默而且功夫超群。

成龙于2008年成立了以自己名字命名的基金会，做慈善公益，帮助灾区和儿童。

在我成长的过程中，他带给我很多快乐，告诉我做人要发奋图强，男儿当自强，要胸襟宽阔，有远见，要心地善良，像太阳一样有光和温暖。我一直用他激励我学习、锻炼、克服各种各样的困难。希望能够像他一样把中国的文化带给全世界，让人们更多的人了解中国文化，热爱中国文化。

屈原

九年级:袁耀辉 Jonathan Yuan 指导教师:刘鑫老师

端午节是在每年的农历五月初五。在这一天，人们会赛龙舟和喝米酒，还会吃一种很特别的食物——粽子。粽子是用竹叶包上糯米、豆沙或是肉做成的，然后把它蒸熟了吃。人们为什么要在这天吃粽子呢？原来这里有一个特殊的故事。这个故事是纪念战国时代楚国的爱国诗人——屈原。

屈原年轻的时候是楚国的一个官员，但是楚国的大王不相信屈原的建议和忠告，把他赶出了首都。屈原为了表达爱国的思想感情，就写出了一篇著名的诗篇《离骚》。诗中表达了屈原对楚国人民生活的关心和热爱。《离骚》诗歌的写作形式，对后世影响很大，其中流传百世的名句有“路漫漫其修远兮，吾将上下而求索。”

当屈原听到楚国灭亡了，伤心至极，悲痛欲绝的屈原为了表达对楚国的忠诚，就在五月五日这天，抱着一块石头，悲愤地跳江自杀了。

屈原的爱国精神感动了很多。人们为了纪念屈原，不希望河里的鱼吃掉屈原的身体，就用竹子叶子把米饭包起来，做成粽子，扔进

(接右上👈)

(👈接左下)

河里去喂鱼。这也就是端午节吃粽子的来历。

屈原对国家的忠诚，对人民的关心，都值得我们纪念和学习。

周杰伦

九年级:韩璐娜 Luna Han 指导教师:刘鑫老师

周杰伦是一位台湾的歌手、编曲家、说唱家和演员。他发布了非常多非常出名的歌曲，获得了世界各地华裔的欣赏。他也出演了不少有名的电影和电视剧。

1979年1月18日，周杰伦出生在台湾的一个普通家庭。虽然，那时的台湾整体经济发展还没有美国好，但是他的生活环境还是很优越的。他的父母都是中学老师。他妈妈(叶惠美)从小就发现周杰伦对音乐很敏感，也很有热情。四岁时，叶惠美就带着周杰伦去学钢琴。自此以后，不管走到哪里，他总是带着录音机，听到好听的歌曲就记录下来。三年级时，周杰伦开始对音乐理论产生了浓厚的兴趣，于是他开始学拉大提琴和写歌。

周杰伦音乐职业的开始是一个非常有趣的巧合。其实，从小到大的理想就是当一名音乐老师。有一次，他本来是帮助朋友去参加了一个唱歌比赛的，可是却被一个很有名的主持人——吴宗宪，注意到了。吴宗宪帮助周杰伦在1998年签进了一个唱片公司(Alpha Music)。周杰伦一开始只是一个编曲家，但他花了很多时间在吴宗宪的工作室里学习混音、录音和制作歌曲。他给很多歌唱家写歌曲，但那些歌唱家都不满意。2000年，他自己选出了十首歌创作出他的首发专辑《杰伦》，这张专辑使得他声名大噪。他的音乐让大家耳目一新，欣赏到了中国传统乐曲和现代流行歌曲的组合。

周杰伦已经写了一百多首歌了。他写的歌让全世界都更加了解中国的文化。他把很多不同的音乐风格混在一起创出了他自己唱歌的独特风格。他也让很多人认识到台湾这个美丽的宝岛。

诗圣—杜甫

九年级:董逸龙 Benjamin Dong 指导教师:刘鑫老师

杜甫出生于公元712年二月十二日生的，770年去世的。他是唐朝著名的现实主义诗人，被后人称为“诗圣”。他和李白(诗仙)并称“李杜”。杜甫一生爱国爱民的精神对后人有很大的影响。

杜甫生活于唐朝由盛转衰的历史时期。杜甫的外祖父母均为李唐皇室之后，他青少年时家庭环境优越，因此过着较为安定富足的生活。杜甫很小的时候母亲就去世了。他自小好学，“七龄思即壮，开口咏凤凰”的诗句是描述他七岁就能作诗的情景。杜甫小时候很爱玩，活泼好动，凳子上是坐不住的。他五六岁的时候，连一首诗都记不住。这让爷爷非常生气，在祖父的严格管教下，杜甫改掉了爱玩的习惯。他努力学习，为了练好字，他把自己练的书法装满了麻袋。

杜甫年轻的时候出游过很多地方。他第一次出游的时候是在他十九岁的时候。杜甫24岁，第二次出游的时候写下了一首杰作“望岳”。最后两句流传千古“会当凌绝顶，一览众山小”，流露了诗人少年时代不平凡的抱负。744年四月，杜甫在洛阳和李白再次相遇，32岁的他第三次和李白一起漫游。745年杜甫又和李白相见，这也是他们俩最后的一次会面。

杜甫的晚年很悲惨，他在长安住了10年，因为找不到好工作，过着贫困的生活。杜甫参加过多次长安的科举考试，但都没有取得功名。755年(44岁)的时候为了生活，他不得不接受了一个他不想做的工作。同年11月杜甫的小儿子在家里饿死了，各种悲痛之情促使他写出来“朱门酒肉臭，路有冻死骨”这一千古名句。同年同月安史之乱爆发，杜甫只好到处避难。就在杜甫逃难的时候，他看到许多饥寒交迫的老百姓，非常担忧岌岌可危的国家，杜甫这个时期的诗句大胆揭露当时的社会矛盾，对穷苦人民寄予深切同情，内容深刻。许多优秀的作品，显示了唐代由盛转衰的历史过程，因被称为“诗史”。

(接下页👇)

(👉接上页)

770年冬天，杜甫在逃难的路程中，五天没吃到东西了，当地人给他送来了许多烤肉白酒。杜甫因为好久没有吃东西了，肠胃不能接受，最终因为消化不良而死。

杜甫一生中写过1500多首诗。一些最有名的包括《春夜喜雨》“好雨知时节，当春乃发生。”和《春望》“烽火连三月，家书抵万金。”如果你想更深入的了解和读懂著名诗人杜甫，你可以去参观四川成都的杜甫草堂博物馆！

李小龙

九年级:陈自远Richard Chen 指导教师:刘鑫老师

李小龙是香港的武术家、演员、编剧、制片人、导演。他也是截拳道的创始人，截拳道是一种融合拳法。李小龙被评论家、媒体以及其他武术家公认为有史以来最具有影响力的武术家和20世纪流行文化偶像。他为推广香港动作片努力，并且改变亚洲人在美国电影中的表现方式而受到极高的赞誉。

李小龙的父亲李海泉是一名香港著名的粤剧歌手。1939年12月，他的父母前往加利福尼亚州旧金山的唐人街进行国际歌剧巡回演出。他于1940年11月27日出生于美国，因此他出生时拥有了香港和美国双重国籍。四个月大时(1941年4月)，李氏一家返回香港。1941年12月，日本在二战期间突然袭击香港，统治了四年，李氏家族度过了意想不到的艰难岁月。

虽然李小龙以武术家而闻名，但李小龙在美国华盛顿大学学习期间却学习了戏剧、亚洲和西方哲学。他博览群书，阅读了大量跟武术科目、哲学相关的书籍。他将自己不拘一格的哲学理解融入到了他的武术中。

李小龙于1973年7月20日在香港去世。尽管有些人认为李小龙的死因是神秘的，但官方对外宣称他的死因是对头痛药物的过敏反应而导致的。

李白

九年级:褚陶陶Joanna Chu 指导教师:刘鑫老师

李白，字太白，号青莲居士，是中国唐代诗人。他是一个浪漫主义的天才诗人。他一生写了1000多首诗，将诗歌创作推向了一个新的高度。他的诗歌体反映了当时的唐朝生活场景。因为他是个酒痴，诗歌中不仅讨论美酒和饮酒的乐趣，还体现了他对孤独、自然和友谊的态度。

李白于公元701年出生于吉尔吉斯斯坦——一个位于中国东部的国家，五岁时全家移居四川。李白年少时博览群书，写了很多诗。长大以后，他成为一名剑客，还准备入士。二十出头的李白离家四处游历，游侠仗义。

最终，他加入了一个与他一样热爱写作和美酒的诗人团体，并结识了一位著名的道士，这位道士把李白带进了京城，然后引荐给了皇帝玄宗的伴读。从此，李白得到了皇帝关注，对他印象深刻，给了他一份朝廷的工作，让李白担任他的顾问和翻译。在此期间，他创作了几首献给皇帝宠妃的诗篇。可惜，李白因酗酒，很快被逐出宫廷，他一边游历一边写诗。旅途中，他结识了诗人杜甫，两人结为挚友，互赠诗词。

756年，两王之战，李白被卷入其中，流放至西南偏远地方。据说，他在途中经常停下来拜访朋友，写诗作赋，结果他还没有到达目的地就被赦免了。此后，他再次四处游历。

据推测，李白因酗酒和流浪导致身体健康恶化死亡。还有一个故事让他的死更增加了神秘性，李白在船上醉酒想伸手去捞水中的月亮溺水身亡。

(接右上👈)

(👈接左下)

李白的乐府、歌行及绝句成就最高。他对拟人化、意象和夸张的运用打破了他那个时代的许多诗歌规则。他擅长古诗和规范诗，从回忆中寻找灵感，让读者对过去产生共鸣。正因为如此，李白在中西方都非常有影响力，即使在今天也还有歌曲和诗歌广为流传。他简洁明了的风格深受大众的喜爱。李白的诗也选进了中学课本，他的代表作有《静夜思》，《将进酒》，《月下独酌》等。

孔夫子的一生

九年级:詹琳萱Nina Zhan 指导教师:刘鑫老师

孔夫子原名孔丘，出生于公元前551年春秋时期的鲁国。孔子的追随者都尊称他为孔夫子。他才三岁时，他的父亲—叔梁纥(孔纥)，就去世了。孔子的童年是在贫困中由母亲独立抚养长大的。孔夫子的一生都非常热爱学习，从十五岁开始，他学习了音乐，数学，历史和很多其他的科目。他相信教育可以提升智慧并培养良好的道德观。

长大之后，孔子开始为鲁国政府工作，他希望传播他的教育理念。然而由于政府领导人不愿意接受他的想法，所以他五十一岁时就停止了为政府工作，最终成为了一位老师。孔子想通过自己的努力帮助他入更好的理解什么是“自我认识”和“自我完善”，之后孔子拥有了很多学生。

孔夫子的学生不仅把孔夫子说的话都记录下来，而且还整理成一本关于道德观的书，这本书就是《论语》。孔夫子的教学方式因人而异，以此适应每个学生的个性。这让他的学生非常喜欢他的教诲。

孔夫子的思想形成了一种独特的哲学思想，称为“儒学”。儒学讲究的是人一定要有良好的美德，仁爱之心和正确的礼仪等等。他更认为每个人都应通过学习并在自我反思中得到提高。在生活中，无论遇到多大的艰难险阻，孔夫子都一丝不苟地坚持把他的想法传授给其他人，让他们的思想更充实，也更有深度。

在《论语》第十章中有这样一句话“学而时习之，不亦说乎？有朋自远方来，不亦乐乎？人不知而不愠，不亦君子乎？”

孔子说：学校并且按时地去复习，不也很快乐吗？有志同道合的朋友从远方来，不也很高兴吗？虽然有人不理解我，但我却不能因为他们的误解而生气，不也是道德上有修养的人吗？

孔夫子于公元前479年去世，他的思想随后广为流传。他的三千弟子记载下了他所说的话和传授的知识，孔夫子的学说成为汉朝时期的主要哲学。至今，诸多孔子名言，仍然广泛被人们所用。70年代，联合国教科文组织把孔子选为世界十大最有影响力的伟人。他的思想不但教会了很多人如何美好的生活，也教会了我们如何对待别人。这些重要的道理一直延续至今。

李小龙

九年级:吴睿治Gabriel Wu 指导教师:刘鑫老师

功夫是中国文化中最有意思的一项活动，它在周朝时候就有了，此后，中国功夫逐渐传遍世界。现在，不但功夫电影也享誉世界，尤其是李小龙主演的电影，而且学习中国功夫也是非常流行的。李小龙不仅仅是功夫大师，也是一个很有名的演员。他的名声和电影都传到欧洲和美国，几乎所有的人都知道他。

李小龙于1940年11月27日出生在美国，他的父母是歌手和演奏家。李小龙很喜欢表演，也表演得非常好。他三岁就开始表演，到六岁时候，他已经出演了二十部电影，他也学习唱歌和跳舞，他是从十三岁开始学习功夫的。

他在Washington大学学哲学，这对他是很重要的。因为哲学能帮他增强表演能力和功夫水平。他毕业后，开了一所武术学校，教人功夫。

(接下页👇)

(👉接上页)

夫赚钱。七十年代，他开始在电影中表演。他参演的五部电影，都很有名，比如 The Big Boss, Fist of Fury, Way of the Dragon, Enter the Dragon 和 The Game of Death。

李小龙也在功夫中用了哲学。他以前说了一句非常有名的话：“Empty your mind. Be formless, shapeless, like water.” 这表示心无旁骛，因地制宜。你要像水一样，不要着急和固执地做事情。

李小龙在1964年跟Linda Lee李结婚。他们有两个孩子，一个男孩，一个女孩。1973年，李小龙因药物过敏反应，不幸去世了。后来他的儿子也在表演中去世了。

李小龙不仅教会了很多人功夫，更是将中国功夫通过电影传到世界各地。李小龙不仅仅是一个出名的功夫大师，他也是一个把中国文化传播到了世界各地，让世人了解中国文化的传播者。

苏轼-苏东坡

九年级:千越 Claire Zeng 指导教师:刘鑫老师

苏东坡的本名叫苏轼，是中国古代最著名的诗人之一，也是大艺术家和大作家。他生活在宋朝，他到过中国很多的地方。每到一个地方，他都会留下很多有名的作品，包括诗词，书法和绘画。他每到一个地方去做官，都会为当地人民做好事，所以到现在人们都还记得很多他的故事。

虽然他有老师，但是他的妈妈却是他最好的老师，加上自己很聪敏而且勤奋好学，所以在十九岁就已经考上了进士，进士是中国科举考试制度中最高级的功名相当于现在的博士。他有一个弟弟，他们的关系特别好，苏东坡一生中为他弟弟写了很多首诗。有一首词，叫“水调歌头”，也是为他弟弟写的。是讲两个人看到月亮会彼此想念。其中有一句，“但愿人长久，千里共婵娟”，几乎所有的中国人都知道，流传至今。

苏东坡是在四川的眉山出生并长大的。四川是一个盆地，四季的温度变化不大，和我们所在的芝加哥地区很不一样。那个地方很少有晴天。据说那里的狗看见太阳都很奇怪，就会汪汪的叫，所以有个成语叫蜀犬吠日形容的就是那里的天气。盆地的四周都是山，所以到春天的时候，人们就会去爬山。苏东坡在少年的时候，就已经把附近的山都是游了个遍。其中有一座山叫做连鳌山。一次他去那里旅游，看见风景非常美。就在石壁上写下“连鳌山”三个字。后来有人把着几个字刻在石壁上，一直保存到今天。

他家乡的四川菜很有名。四川菜的特点是很麻辣。每次吃川菜的时候，我都吃得津津有味。苏东坡对美食也非常有研究。在他很穷困的时候，把当时不受欢迎的五花肉，加上很巧妙的调料，做成又好看又好吃的红烧肉，被后人称为“东坡肉”。由于它又甜又香反倒不像四川菜。东坡肉在中国的东部比如浙江很受欢迎。

2022 Ray Summer Camp

瑞华夏夏令营将于3/7/2022开始注册! 夏令营的活动安排以寓教于乐的形式，孩子们在玩中轻松学中文，课程包括中文、美术、棋类、数学、舞蹈、手工、球类、计算机和郊游及丰富的中国文化活动，如：唱京剧、背唐诗、剪窗花、放风筝、毛笔字、打算盘、包饺子等。除此之外今年夏令营还将继续开设魔方、乐高、遥控无人机组装/飞行、机器人编程游戏等课程，以充实孩子们的假期生活，解决家长们暑假期间的后顾之忧。

Come join the Fun...in learning! Make friends! Ray summer camp is designed to be a fun and engaging educational experience. Utilizing hands-on design curriculum, children will learn immersion Chinese with experienced teachers, along with art, chess, math, dance, crafts, computers, museum and field trip. Your children will have a lot of fun in our programs and enjoy interesting Chinese culture activities such as Beijing Opera, Tang poems, paper cutting, kite flying, calligraphy, abacus, dumpling making, and culture experiences of Chinese tea and chopsticks. Summer School fun classes such as Rubik's cube, LEGO, Drone Assembly, Ozobot robot coding, enrich children's summer life and help parents during the summer break. Registration will open for this summer 3/7/2022.

夏令营时间 (Time): 6月6日-8月19日(共十一周, 不包括周末, total eleven weeks, from June 6 to August 19 excluding weekends); 周一至周五 (Monday-Friday) 7: 30am-5: 30pm. 超时费用 Overtime charge: \$6/half hour.

夏令营地点: Benedictine University; 招生对象: 四岁及以下的学生 (4 years and over).

教学科目: See curriculum; 夏令营费用 fees: The weekly rate includes Lunch/Snack and T-shirt.

Register 3 weeks or more	\$235/week
Register 2 weeks or less	\$245/week
Register individual day	\$65/day
One-time non-refundable registration fee	\$20

有关夏令营中文网课问题, 请联系: 史老师

Contact Email: summercamp@raychineseschool.org.

芝加哥太古广场直营店 3127098288	芝加哥中国城直营店 3127098898	芝加哥SCHAUMBURG直营店 3128330116	芝加哥仓库门店 3127098890
--------------------------	-------------------------	--------------------------------	-----------------------

寄快递 找天马

美国最大的华人物流

劉文翰 牙醫博士 Dr. Tony W. Liu, DDS Acacia Family Dentistry Family Dentist (美國牙醫協會會員)	劉慧如 牙醫博士 Dr. Laura Liu, DMD, MS DuPage Orthodontics Orthodontic Specialist (美國牙齒矯正協會會員)	劉倩如 牙醫博士 Dr. Jasmine Liu, DMD, UIC College of Dentistry Clinical Instructor 伊利諾大學牙醫學院臨床指導老師
--	--	--

您的牙齒健康,請交給 Acacia Family Dentistry 牙醫團隊,為您把關!

★最新牙醫設備,預防 COVID-19★
 ★牙醫博士★牙齒美容★最新儀器

提供免費牙齒矯正諮詢 Free Orthodontic Consultation
 請電: 630-357-0002
 地址: 3060 Ogden Ave. Suite 210, Lisle IL 60532

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731.
 办公电话630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com
 地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563
 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验, 竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询, 全家体检, 学生学校体检, 学校运动检查 sport exam, 疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

CAP Dental Care -- 地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563 (Naperville 火车站附近). 电话: (630)420-1212.
 陈开云医生, 华西口腔正畸博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; 庞若愚 医生, 华西口腔牙周博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; Stephen Fako, Loyola University Dental School DDS, 执业30年. Private practice, family dentistry (成人/儿童): 口腔全科 (急诊, 洁牙, 补牙, 拔牙, 镶牙); 口腔牙周 (深洁牙, 牙周手术, 种植牙); 口腔正畸 (自锁/全瓷 / Invisalign Clear Braces). 接受 PPO; 为无保险病人提供 membership, 享有 20-30% 折扣。免费咨询种植牙、braces。Email: info@capdentalcare.com <http://www.capdentalcare.com>

Rocket Ice Arena - @ Bolingbrook, IL 60440 www.rocketice.com
 Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, Email: events@rocketice.com; Tel: 630-679-1700